I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 854/93 VAN DE RAAD

van 5 april 1993

betreffende de doorvoer- en de entrepotstatistiek met betrekking tot het goederenverkeer tussen Lid-Staten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

In samenwerking met het Europees Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat voor de voltooiing van de interne markt de douaneformaliteiten, -controles en -documentatie moeten worden afgeschaft voor alle goederenbewegingen waarbij de binnengrenzen worden overschreden;

Overwegende dat er in de Lid-Staten evenwel behoefte kan blijven bestaan aan statistieken over het goederenverkeer tussen Lid-Staten als gevolg van doorvoer en het binnenkomen of verlaten van entrepots;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen de Lid-Staten (4) het de Lid-Staten verbiedt formaliteiten in te voeren of te handhaven met het oog op het opmaken van doorvoer- en entrepotstatistieken die de betrokkenen extra belasten; dat het noodzakelijk is de Lid-Staten daartoe een gemeenschapsrechtelijke grondslag te bieden;

Overwegende dat het noodzakelijk is het kader vast te stellen waarbinnen het de Lid-Staten is toegestaan hun statistieken over deze bewegingen te organiseren, om te vermijden dat de belasting van de informatieplichtigen in de verschillende Lid-Staten te ver uiteenloopt;

Overwegende dat binnen dit kader niet alleen moet worden bepaald op welke gegevens de doorvoer- en de entrepotstatistiek betrekking hebben en wat de gevolgen ervan voor het verzamelen van de informatie zijn, maar dat er tevens voor moet worden gezorgd dat deze gegevens aan de bestaande administratieve bronnen worden ontleend alsook een beroep moet worden gedaan op de voor deze bronnen verantwoordelijke instanties om eventuele hiaten aan te vullen, zonder de belasting van de informatieplichtige te vergroten;

Overwegende dat deze belasting binnen bepaalde grenzen moet blijven, of het nu gaat om de nomenclaturen, de aan te geven elementen of de informatiedragers;

Overwegende dat het van belang is dat ook bij de doorvoer- en de entrepotstatistiek vereenvoudigingen mogelijk zijn, met name voor het midden- en kleinbedrijf; dat voor deze vereenvoudigingen gebruik wordt gemaakt van statistische drempels;

Overwegende dat de Commissie niet alleen bepalingen betreffende de toepassing van deze verordening moet vaststellen, maar er ook voor moet zorgen dat andere, door de Lid-Staten vastgestelde uitvoeringsbepalingen de verlichtingen van de belasting van de informatieplichtigen niet in de weg staan; dat het zinvol is de Commissie bij deze taak te laten bijstaan door het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer tussen Lid-Staten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met het oog op de opstelling van doorvoer- en entrepotstatistieken staat het de Lid-Staten vrij om overeenkomstig de in deze verordening vastgestelde regels gegevens over het goederenverkeer tussen Lid-Staten te verzamelen.

2. De Lid-Staten die van deze mogelijkheid gebruik maken, stellen de Commissie daarvan in kennis.

Artikel 2

1. Voor deze verordening gelden de definities van artikel 2, onder a), b), c), d), e) en f), van Verordening (EEG) nr. 3330/91.

(1) PB nr. C 107 van 28. 4. 1992, blz. 16.
(2) PB nr. C 337 van 21. 12. 1992, blz. 210, en PB nr. C 72 van 15. 3. 1993.
(3) PB nr. C 223 van 31. 8. 1992, blz. 6.
(4) PB nr. L 316 van 16. 11. 1991, blz. 1.

2. In deze verordening wordt verstaan onder :

a) doorvoer : doortocht door een bepaalde Lid-Staat van goederen die tussen twee buiten deze Lid-Staat gelegen plaatsen worden vervoerd ;

b) onderbroken doorvoer : doorvoer waarbij een onderbreking van het vervoer, waartoe ook een overlading wordt gerekend, plaatsvindt ;

c) stelsel van douane-entrepots : stelsel van douane-entrepots, zoals omschreven in de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 2503/88 van de Raad van 25 juli 1988 betreffende de douane-entrepots (1) ;

d) bevoegde statistische diensten : de diensten die in iedere Lid-Staat belast zijn met de uitwerking van de statistieken van het goederenverkeer tussen Lid-Staten.

Artikel 3

Met het oog op de opstelling van de doorvoerstatistiek van een bepaalde Lid-Staat, worden gegevens verzameld over de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 bedoelde goederen waarvan de doorvoer in deze Lid-Staat wordt onderbroken, met uitzondering van de goederen die als niet-communautaire goederen deze Lid-Staat zijn binnengekomen en daar vervolgens in het vrije verkeer zijn gebracht.

Artikel 4

Met het oog op de opstelling van de entrepotstatistiek van een bepaalde Lid-Staat, worden gegevens verzameld over de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 bedoelde goederen die :

a) overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2503/88 van een douane-entrepot in deze Lid-Staat worden overgebracht naar een douane-entrepot in een andere Lid-Staat, zonder dat het stelsel van douane-entrepots wordt beëindigd ;

b) overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2503/88 van een douane-entrepot in een andere Lid-Staat worden overgebracht naar een douane-entrepot in deze Lid-Staat, zonder dat het stelsel van douane-entrepots wordt beëindigd ;

c) in deze Lid-Staat onder het stelsel van douane-entrepots zijn geplaatst en overeenkomstig de regeling voor het extern communautair douanevervoer naar een andere Lid-Staat worden verzonden ;

d) in deze Lid-Staat onder het stelsel van douane-entrepots vallen en overeenkomstig de regeling voor het extern communautair douanevervoer herkomstig zijn uit een andere Lid-Staat.

Artikel 5

1. De Lid-Staten staan de informatieplichtigen onder door hen vast te stellen voorwaarden toe de reeds voor andere doeleinden vereiste administratieve of handelsdocumenten als drager van de statistische informatie te gebruiken.

Met het oog op de standaardisatie van hun basisdocumentatie kunnen de Lid-Staten evenwel uitsluitend voor statistische doeleinden bestemde dragers invoeren, op voorwaarde dat de informatieplichtige kan kiezen van welke drager hij gebruik maakt.

2. De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de dragers die door hen worden toegestaan of ingevoerd.

Artikel 6

1. De informatieplichtige, als bedoeld in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3330/91, in een bepaalde Lid-Staat, is de natuurlijke of rechtspersoon die in deze Lid-Staat bij een goederenverkeerverrichting tussen Lid-Staten is betrokken en het ingevolge artikel 5, lid 1, eerste alinea, als drager van de statistische informatie aangewezen administratieve of handelsdocument opstelt.

Ingeval een dergelijke informatieplichtige ontbreekt en in afwijking van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3330/91, wijst iedere Lid-Staat onder de administratieve diensten waaraan het in de eerste alinea bedoelde document ter beschikking is gesteld, de dienst aan die de informatie moet verstrekken.

2. De Lid-Staten kunnen besluiten lid 1, tweede alinea, toe te passen, ten einde de informatieplichtigen geheel of gedeeltelijk van hun verplichtingen te ontslaan.

3. De informatieplichtige of de in lid 1 bedoelde dienst houdt zich aan de bepalingen van deze verordening, aan de bepalingen die overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 zijn vastgesteld en aan de maatregelen die door de Lid-Staten ter uitvoering van deze bepalingen worden getroffen.

Artikel 7

1. De dragers van de statistische informatie die aan de bevoegde diensten worden toegezonden, dienen aan de volgende eisen te voldoen :

— onverminderd artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 worden de goederen omschreven met hun gebruikelijke handelsnaam in bewoordingen die voldoende nauwkeurig zijn om de goederen onmiddellijk en met zekerheid te kunnen identificeren en te kunnen onderbrengen bij de desbetreffende kleinste onderverdeling van de geldende versie van hetzij het geharmoniseerd systeem, voor de doorvoerstatistiek, hetzij de gecombineerde nomenclatuur, voor de entrepotstatistiek, ongeacht het niveau waarop deze nomenclaturen worden toegepast ; voor zover de voorschriften met betrekking tot de gebruikte gegevensdrager zich hiertegen niet verzetten, staat deze bepaling er evenwel niet aan in de weg dat in plaats van bovengenoemde nomenclaturen de herziene eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST/R) door de Lid-Staten wordt toegepast ;

(1) PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 1.

— het codenummer van de onderverdeling van de in het eerste streepje bedoelde nomenclatuur kan eveneens per goederensoort worden verlangd.

2. De landen worden in de dragers van de statistische informatie aangegeven met de letter- of cijfercode die is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1736/75 van de Raad van 24 juni 1975 betreffende de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de Lid-Staten (1).

De informatieplichtigen houden zich voor de toepassing van de eerste alinea aan de aanwijzingen van de nationale diensten die met het opstellen van de in deze verordening bedoelde statistieken zijn belast.

Artikel 8

1. De Lid-Staten die een doorvoerstatistiek opstellen, bepalen welke van de volgende gegevens per goederensoort in de drager van de statistische informatie dienen te worden vermeld :

a) het land van herkomst in de zin van artikel 9 ;

b) het land van bestemming in de zin van artikel 9 ;

c) de hoeveelheid goederen in brutomassa in de zin van artikel 9 ;

d) de wijze van vervoer overeenkomstig artikel 9, onder f), punt 1 ;

e) de plaats waar de doorvoer werd onderbroken overeenkomstig artikel 9.

2. De Lid-Staten die een entrepotstatistiek opstellen, bepalen welke van de volgende gegevens per goederensoort in de drager van de statistische informatie dienen te worden vermeld :

a) in de Lid-Staat waar de goederen binnenkomen : de Lid-Staat van herkomst in de zin van artikel 9 ;

b) in de Lid-Staat die de goederen verlaten : de Lid-Staat van bestemming in de zin van artikel 9 ;

c) het land van oorsprong in de zin van artikel 9 ; dit gegeven kan alleen worden verlangd binnen de grenzen van het Gemeenschapsrecht ;

d) de hoeveelheid goederen in brutomassa of in nettomassa in de zin van artikel 9, alsmede in bijzondere maatstaven overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur, voor zover deze ingevolge artikel 7, lid 1, wordt toegepast ;

e) de douanewaarde ;

f) de vermoedelijke wijze van vervoer in de zin van artikel 9, onder f), punt 2 ;

g) in de Lid-Staat waar de goederen binnenkomen : de regio van bestemming.

3. Voor zover de definitie van de in de leden 1 en 2 bedoelde gegevens en de wijze van vermelding hiervan in de drager van de statistische informatie niet in deze verordening zijn vastgelegd, worden deze vastgesteld overeenkomstig de in artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 bepaalde procedure.

Artikel 9

Voor de toepassing van artikel 8 wordt verstaan onder :

a) land/Lid-Staat van herkomst : het laatste land/de laatste Lid-Staat waar de goederen het voorwerp hebben uitgemaakt van een oponthoud of een rechtshandeling die geen verband houdt met het vervoer ;

b) land/Lid-Staat van bestemming : het land/de Lid-Staat dat/die op het ogenblik van het opstellen van de drager van de statistische informatie bekend is als het laatste land/de laatste Lid-Staat waarheen de goederen dienen te worden gestuurd ;

c) land van oorsprong : het land waar de goederen hun oorsprong hebben in de zin van Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen" (2) ;

d) brutomassa : de gecumuleerde massa van de goederen en hun verpakking, exclusief het transportmaterieel en met name de containers ;

e) nettomassa : de massa van de goederen zonder verpakking ;

f) wijze van vervoer : de wijze van vervoer, als bepaald door het actieve vervoermiddel :

1. vóór of na de onderbreking van de doorvoer,

2. bij het binnenkomen of verlaten van het entrepot.

De wijzen van vervoer zijn :

Code	Omschrijving
1	Zeescheepvaart
2	Spoorwegvervoer
3	Wegvervoer
4	Luchtvervoer
5	Postzendingen
7	Vaste transportinrichtingen
8	Binnenscheepvaart
9	Eigen kracht

De Lid-Staten kunnen verlangen dat bij vermelding van één van de hierboven onder de codes 1, 2, 3, 4 en 8 genoemde wijzen van vervoer tevens wordt aangegeven of de goederen worden vervoerd in containers, als bedoeld in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1736/75 ;

(1) PB nr. L 183 van 14. 7. 1975, blz. 3. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1629/88 (PB nr. L 147 van 14. 6. 1988, blz. 1).

(2) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 456/91 (PB nr. L 54 van 28. 2. 1991, blz. 4).

g) plaats waar de doorvoer wordt onderbroken : de haven, luchthaven of elke andere plaats waar de doorvoer wordt onderbroken, als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder b).

Artikel 10

1. Wanneer het voor de doeleinden waarvoor het in artikel 5, lid 1, eerste alinea, bedoelde administratieve of handelsdocument wordt verlangd, niet noodzakelijk is dat de in de artikelen 7 en 8 bedoelde gegevens op dit document worden vermeld, dragen de Lid-Staten de in artikel 6, lid 1, tweede alinea, bedoelde administratieve dienst op om deze op een door hen te bepalen manier te verzamelen en aan de bevoegde statistische diensten toe te zenden, rekening houdend met de behoeften die deze statistische diensten hebben te kennen gegeven.

2. Onverminderd artikel 5, lid 1, tweede alinea, stellen de Lid-Staten de dragers op die door die administratieve dienst voor het toezenden van deze gegevens dienen te worden gebruikt.

Artikel 11

1. In deze verordening wordt onder statistische drempels verstaan de grenzen, uitgedrukt in brutomassa voor de doorvoerstatistiek en in waarde of massa voor de entrepotstatistiek, waaronder de informatieplichtigen van hun verplichtingen zijn vrijgesteld.

2. Voor de doorvoerstatistiek wordt de drempel per goederensoort vastgesteld op ten minste :

— 50 kg voor luchtvervoer,

— 1 000 kg voor de overige wijzen van vervoer.

3. Voor de entrepotstatistiek wordt de drempel vastgesteld op ten minste 800 ecu per goederensoort, ongeacht de massa van de goederen, of ten minste 50 kg per goederensoort voor luchtvervoer dan wel 1 000 kg per goederensoort voor de overige wijzen van vervoer, ongeacht de waarde van de goederen.

Artikel 12

1. De bepalingen die voor de toepassing van deze verordening nodig zijn, worden overeenkomstig de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 vastgesteld.

2. De Lid-Staten kunnen de bepalingen vaststellen die nodig zijn voor het verzamelen van informatie voor de opstelling van doorvoer- en entrepotstatistieken, als hierin in deze verordening niet is voorzien of als deze niet overeenkomstig lid 1 zijn vastgesteld.

Indien deze nationale bepalingen evenwel de lastenverlichting van de informatieplichtigen in gevaar brengen, worden overeenkomstig het in lid 1 genoemde artikel bepalingen vastgesteld om deze situatie recht te zetten.

Artikel 13

De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de maatregelen die zij treffen voor de toepassing van deze verordening.

Artikel 14

Het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer tussen Lid-Staten, dat bij artikel 29 van Verordening (EEG) nr. 3330/91 is ingesteld, kan elk vraagstuk betreffende de toepassing van de onderhavige verordening bespreken dat door de voorzitter op diens initiatief of op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Artikel 15

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij blijft van kracht tot en met 31 december 1996. Uiterlijk drie maanden vóór deze datum legt de Commissie een verslag voor over de toepassing van deze verordening en dient zo nodig een voorstel in.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 5 april 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. TRØJBORG